Zechenfest im Bezirk VI Zollverein

Das Zechengelände wird zwei Tage lang zur Veranstaltungsfläche mit Volksfestcharakter. Im Bezirk VI - Zollverein brauchen wir keine Dirndl und Lederhosen, wir feiern, wie wir sind, und wer wir sind. Dabei präsentieren sich Vereine, Initiativen und Unternehmen aus der Zollverein-Nachbarschaft an zahlreichen Ständen und Buden. Es wird gequatscht, gebummelt und natürlich ausgelassen gefeiert.

Samstag, 27.09.25 15.00 - 22.00 Uhr

18.00 Uhr: Offizielle Eröffnung mit OB Thomas Kufen auf dem Ehrenhof. 21.00 Uhr: Höhenfeuerwerk (In diesem Jahr steigt das Feuerwerk hinter dem Schalthaus, links vom Doppelbock). Sichtbar vom Ehrenhof und Werner-Müller-Platz.

Sonntag, 28.09.25 11.00 - 18.00 Uhr

Familientag: Spaß für die ganze Familie auf der EBE-Kinderbühne.



HÖREN IST GUT, VERSTEHEN IST BESSER

Inh. Hakan Cüre

Inh. Hakan Cüre

Saatbruchstraße 63 · 45309 Essen-Schonnebeck · 0201 / 17 16 77 30

www.der-hoerprofi.de · info@der-hoerprofi.de









Veranstaltung: Zechenfest auf Zollverein
Termin: 27.09.-28.09.2025,
Sa 15-22 Uhr • So 11-18 Uhr
Eintritt: frei
Ort: UNESCO-Welterbe Zollverein
Veranstalter: Stiftung Zollverein und die
Werbegemeinschaften des
Stadtbezirks VI - Zollverein
Info: www.auf-zollverein.de

Anzeigen -





Wir sind beim großen Zechenfest 2025 wieder dabei!

Wir freuen uns auf Sie.





Gottfried Schultz Automobilhandels SE www.gottfried-schultz.de

Volkswagen Zentrum Essen Škoda Zentrum Essen ThyssenKrupp Allee 20 45143 Essen, Tel. 0201 8743-0

Audi Zentrum Essen Altendorfer Straße 50 45143 Essen, Tel. 0201 8317-7

Volkswagen Essen-Kray Kleine Schönscheidtstr. 1 45307 Essen, Tel. 0201 8598-0

Ehrlich und erfrischend

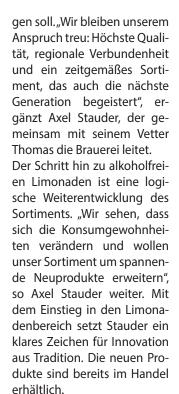
Die Privatbrauerei Jacob Stauder steigt in den Limonadenmarkt ein

Die Privatbrauerei Stauder, seit Generationen eine feste Größe im Ruhrgebiet, geht neue Wege: Mit gleich zwei erfrischenden Neuprodukten betritt die Familienbrauerei erstmals den Limonadenmarkt. Neben einem spritzigen Cola-Mix bringt Stauder auch eine naturtrübe Zitronenlimonade auf den Markt.

Stauder füllt die neuen Produkte auch in eine neue Flasche ab. Es handelt sich um die markante, klare Version der vom Stauder Bierchen bekannten kleinen Euro-Flasche (0,33l). Angeboten werden beide Varianten als Einzelflasche, im handlichen 6er-Pack sowie im klassischen 20er-Kasten.

"Wir wollen mit unseren neuen Limonaden bewusst neue Zielgruppen ansprechen", erklärt Dr. Thomas Stauder, geschäftsführender Gesellschafter der Privatbrauerei Stauder. "Unsere Kompetenz im Bereich der Radlerprodukte hat gezeigt, dass wir Erfrischungsgetränke können. Jetzt gehen wir einen Schritt weiter und bieten erstmals Getränke an, die komplett ohne Bierbezug auskommen. Unseren Brauerinnen und Brauern hat die Entwicklung der neuen Produkte viel Freude gemacht."

Die naturtrübe Zitronenlimonade besticht durch ihren fruchtig-frischen Geschmack, während der Cola-Mix mit seiner harmonischen Mischung aus Cola und Orange überzeu-









ÜBER 30 JAHRE





Bachor's Süße Kirmeswelt sorgt für strahlende Gesichter und köstliche Momente!

Ob Popcorn, gebrannte Mandeln oder Schoko-Spieße.

Wir sehen uns auf dem · ZECHENFEST





bleiben keine Wünsche offen.

Komm vorbei und lass Dich begeistern!



Eis-Überraschung für Stoppenberger Nachwuchs

Werbegemeinschaft überraschte beim FCS und HSG am Hallo



Da hatten die Kinder strahlende Augen. Die Werbegemeinschaft Stoppenberg war in Sachen erfrischender, kühler Überraschung unterwegs und erfreute den Nachwuchs mit leckeren Kugeln aus Eis.



Erst konnten sich die Kleinen des FC Stoppenberg freuen, einen Tag später dann die HSG-Kinder am Hallo. Die Freude war groß, die kleinen und großen Besucher genossen die unerwartete Schleckerei sichtlich. Die Mitglieder der Werbegemeinschaft Stoppenberg waren sich deshalb einig: "Wir freuen uns, solche besonderen Momente in unserem Stadtteil möglich zu machen."





GESUNDHEITSZENTRUM ST. VINCENZ

Patienten-Forum am Gesundheitszentrum St. Vincenz

Am 09.10.2025, 17:00-18:30 Uhr

Arthrose - Wann brauche ich einen Gelenkersatz?

- Referentin: Dr. med. H.-J. Liesenklas
- Ort: Gesundheitszentrum St. Vincenz, Von-Bergmann-Str. 2, Essen
- Thema: Dieser Vortrag bietet einen Überblick über die neuesten Entwicklungen in der robotergestützten Knieendoprothetik und erklärt, wie diese Technologien die Behandlung verbessern können. Zudem werden moderne, minimalinvasive Verfahren in der Hüftendoprothetik vorgestellt, die eine schonendere Behandlung ermöglichen.
- Anmeldung erwünscht: Tel. 0201-45150-0 oder info@vincenz-essen.ruhr

– Anzeigen –





Anzeigensonderveröffentlichung

Zechenrad – Das E-Bike für den Pott.

Ehrlich, Solide, Schnörkellos,

Bei AT Cycles Essen wissen wir, was zählt: ein E-Bike, das nicht nur gut aussieht, sondern auch zuverlässig funktioniert. Das Zechenrad ist kein Lifestyle-Spielzeug – es ist gemacht für den echten Alltag im Revier.

Ob zur Arbeit, zum See oder zur Halde – das Zechenrad bringt dich sicher und bequem ans Ziel. Mit robuster Technik, klarer Linie und einem starken Motor ist es dein treuer Begleiter für Stadt, Land und Freizeit.

Keine Spielereien, kein Bling-Bling. Dafür echte





Power, solide Verarbeitung und ein Fahrgefühl, das überzeugt. Das Zechenrad steht für das, was den Pott ausmacht: Bodenständigkeit, Ehrlichkeit und Stärke.



Du suchst ein Bike, das zu dir passt?

Eins, das hält, was es verspricht?

Dann steig auf – und erlebe das Zechenrad.

AT Cycles Essen – Dein Fachhändler im Herzen des Ruhrgebiets. Komm vorbei, probier's aus und spür den Unterschied.

Anzeigensonderveröffentlichung

"Otto" bringt Menschen zum Weinen

Seit 15 Jahren fließen schon Freudentränen in Katernberg

Von Dirk Greisler

Otto Schulte hat in seinem Ladenlokal im Essener Norden schon viele Tränen gesehen. Zum größten Teil Freudentränen, aber auch als Ausdruck der Trauer. Denn wenn Kunden in seinem Geschäft an der Eingangstür klingeln, dann bringen sie ganz häufig etwas mit, was sie an verstorbene, liebe Menschen erinnert. Sie erzählen dann oft Geschichten aus ihrer Familie - mal witzig, mal traurig, oft so richtig "krass".

Und warum geschieht das ausgerechnet im Laden von Otto Schulte? Er kauft Edelmetalle an, darunter vor allem Gold, Silber, Münzen, Platin und Zinn.

Sein Geschäft dort hat er nun schon seit 15 Jahren, das kleine "Jubiläum" steht Anfang Oktober vor der Tür. Als einer von sehr wenigen Edelmetallankäufern ist Otto Schulte im Besitz eines Spektralanalysegeräts mit Computerauswertung. Freundlich und kompetent, ehrlich und mit großem Fachwissen – zusammen mit seinem Mitarbeiter Danny Müller und auch seiner Tochter Marina Sliwik, die gerne



Ein "goldenes" Team: Mitarbeiter Danny Müller, Chef Otto Schulte und Marina Sliwik, Tochter und Mitarbeiterin (v.l.). (Foto: Dirk Greisler)

im Geschäft ihres Vaters aushilft - ist Otto Schulte eine feste und beliebte Größe im Stadtteil. Kaum jemand nennt ihn "Herr Schulte", bekannt ist er als Otto, der bekanntlich auch im TV als Teil des "Trödeltrupps" auftritt.

Mit dieser Tätigkeit hat er im übrigen auch - nach einer sieben Jahre dauernden Zeit als Altenpfleger - seine aktuelle berufliche Laufbahn begonnen. In "Ottos Stöberlädchen" lud er erst in sein kleines Geschäft gleich neben dem aktuellen Ladenlokal als Haushaltsauflöser ein, bevor er im Jahre 2010 mit dem Goldhandel begann. Alt- und Zahn-

gold, Münzen, Silber, Silberauflage, Platin und Zinn sind dort sein Fachgebiet, "garantiert zu fairen Preisen und im Rahmen einer völlig unkomplizierten Abwicklung." Er berechnet den Preis, der sowohl den Interessen des Verkäufers als auch den Belangen des Händlers gerecht wird. "Immer fair und ohne Tricksereien, ohne versteckte Kosten oder Gebühren", versichert der in Essen geborene Schulte, "ich schätze die offene, unkomplizierte und ehrliche Art im Ruhrgebiet – Eigenschaften, die mir auch für mein Arbeiten wichtig sind. Mein guter Ruf bedeutet mir viel und ich arbeite täglich daran, ihm gerecht zu werden."

Der ist auf jeden Fall vorhanden, wenn man den großen Andrang nach seiner Expertise betrachtet, besonders in Zeiten des aktuell immer weiter in den Himmel schießenden Goldpreises. Und so bringt seine Untersuchung der Wertsachen seiner Kunden mithilfe des Spektralanalysegeräts eben auch zahlreiche Freudentränen zum Vorschein. Otto Schulte hilft auch gerne, wenn es etwas kompliziertere Fälle gibt: "So hatte ich eine Kundin hier, die mit einem Goldbarren von einem Kilo im Laden stand. den aber nur zur Hälfte verkaufen wollte. Durchsägen war ihr Vorschlag. Doch da habe ich dringend abgeraten: ,Da fliegen ihnen die Späne in 1000-Euro-Schritten weg.' So habe ich dann einfach ihren Barren in zwei 500-Gramm-Stücke umgeschmolzen, alles lief reibungslos." Und wieder einmal war er seinem guten Ruf gerecht geworden.

Die Ankaufswerte für Edelmetalle werden durch die Kurse internationaler Börsen vorgegeben. Diese Kurswerte sind immer tagesaktuell, die Ankaufspreise werden ständig angepasst.

- Bei einem persönlichen Besuch ist der Kunde bei der Analyse direkt dabei, die Wertgegenstände können aber auch per Post eingeschickt werden, worauf dann ein schriftliches Angebot gemacht wird.

Anzeigen -



Anzeigensonderveröffentlichung

Die beste Mischung aus deutscher und balkanischer Küche



Im Warsteiner Stiefel geht's wieder los -Neueröffnung am 3. Oktober

"Gemütlich, lecker und rustikal" - unter diesem Motto startet der Warsteiner Stiefel in sein nächstes gastronomisches Leben. Am 1. Oktober wird die Neueröffnung des Restaurants gefeiert, deutsch-balkanische Küche wartet auf die rund 120 möglichen Gäste, am ersten Wiedereröffnungs-Tag begehen geladene Gäste das freudige Ereianis.

Geplant ist ein "Abend voller Genuss, guter Gespräche und der besten kulinarischen Mischung" - was natürlich auch für die weitere Zukunft gelten soll. Katarina Šimić, Željko und das Warsteiner Stiefel-Team freuen sich dann ab dem 3.

gäste und natürlich in Zukunft auch auf zahlreiche neugierige neue Gesichter, die die Küche in vollen Zügen genießen möchten.

- greis







zu unserem PARTYSERVICE besuchen Sie uns auf www.fleischerei-kolditz.de

AB 1. SEPTEMBER 2025 NUR NOCH PARTYSERVICE



Hermannstraße 6 · 45327 Essen Tel.: 02 01 / 30 04 12 · Fax: 02 01 / 83 06 649

info@fleischerei-kolditz.de www.fleischerei-kolditz.de



O 173 - 534 66 46



Aufsteiger mischt an der Spitze mit



Die Fußball-Damen vom Schettersbusch sind mit drei Siegen aus drei Spielen furios in die Bezirksliga-Saison gestartet und haben überraschend die Tabellenspitze übernommen. Nach dem 8:3-Auftakterfolg bei Glück-Auf Sterkrade und dem deutlichen 9:1 über TUS Essen-West gewann Schonnebeck auch beim MSV Duisburg III klar mit 5:1.

Am 28. September um 11 Uhr kommt es zum direkten Duell mit Schwarz-Weiß Essen.



Zum Zechenfest servieren wir:

- Kibbeling Backfisch mit Remoulade/Aioli
- Rratwurst Currywurst Pommes Frites
- Nackensteak mit Krautsalat
- **Verschiedene Getränke**



Saatbruchstraße 52 · Essen-Schonnebeck



Wir sind für Sie da:

- Kompetent Schnell Zuverlässig
- Nutzen Sie unseren kostenfreien Botendienst
- Profitieren Sie von unserem Arzneimittelwissen

Ihre Gesundheit ist das höchste Gut und liegt uns am Herzen. Deshalb setzt unser Team auf kompetente und individuelle Beratung.

UNSER ZIEL – IHRE GESUNDHEIT

- Apothekerin S. Stütz · Fachapothekerin für Allgemeinpharmazie, Geriatrie und Ernährungsberatung
- · Apotheker Dr. med. A. Stütz



Jugendliche machen ihr Ding

Jugendforum am 26. September im Jugendzentrum Schonnebeck

Das Jugendwerk der Arbeiterwohlfahrt Essen lädt ein: Jugendliche ab 13 Jahren aufwärts entwickeln auf dem Jugendforum am 26. September ab 16 Uhr ihre Ideen für Schonnebeck, Stoppenberg und Katernberg.

Dann gehen sie an die Umsetzung ihrer Ideen – unterstützt von ebenfalls noch jungen Demokratie-Scouts im Alter von 18 bis 35 Jahren. Die helfen. Termine zu fin-

den, Arbeit zu strukturieren, stehen mit Rat und Tat zur Seite. Wie ein älterer Bruder oder eine ältere Schwester.

Was dabei entsteht? "Seit 2014 sind bereits 28 Projekte umgesetzt worden – das größte und bekannteste ist die Parkour-Anlage auf der Zeche Zollverein", so der Projektleiter Uwe Schmitter. "Die Vielfalt ist beeindruckend: Renovierung von Bolzplätzen, Gestaltung von Spielplätzen oder Räu-

men, wo sich Jugendliche treffen. Organisation von Festivals, Einrichten eines Tonstudios, Beseitigung von Müll oder Aktionen für mehr Respekt und Toleranz: Es gibt fast nichts, was junge Menschen nicht schon angepackt und umgesetzt haben."

Ort des Geschehens am 26. September ist das Jugendzentrum Schonnebeck in den Räumen an der Saatbruchstraße 57.



In neue Welten entführen lassen

Literaturfestival lit.RUHR begeistert Leserinnen und Leser aller Altersgruppen

Lesen – das ist mehr als Buchstaben zu erkennen und daraus Wörter und Sätze zu bilden. Lesen kann bedeuten, tief in fremde Geschichten einzutauchen und bis dahin unbekannte Blickwinkel einzunehmen. Die "lit.RUHR" feiert nicht nur das geschriebene Wort, sondern auch die Personen, die sich hinter den Buchtiteln verbergen und alle, die sich für das Lesen begeistern. Sechs Tage lang - von Dienstag, 7., bis Sonntag, 12. Oktober 2025 – ist das Programm gefüllt mit Lesungen und Diskussionen. Hauptveranstaltungsort für die neunte Ausgabe der lit.RUHR: das UNESCO-Welterbe Zollverein. In den Hallen 5, 6 und 12 sowie im Salzlager stehen unter anderem Julia Engelmann, Bernhard Hoëcker und Ralph Caspers auf der Bühne.

Seiten voller Ruhrgebiet

"Wir haben festgestellt, dass Themen mit Bergbaubezug vom Publikum hier besonders gut angenommen werden", berichtet Programmleiter Tobias Bock. Das war vor 40 Jahren noch ganz anders, als Günter Wallraffs Roman "Ganz unten" der gesamten Bundesrepublik den Spiegel







Julia Engelmann (links, Foto: Fabian Raabe Diogenes Verlag), Bernhard Hoëcker (Mitte, Foto: Susanna Heraucourt) und Ralph Caspers (rechts, Foto: Johannes Haas) kommen für die lit.RUHR und die lit.kid.RUHR auf das UNESCO-Welterbe Zollverein.

vorgehalten hat. Auf dem Welterbe zieht er Bilanz und berichtet, was sich seitdem aus seiner Sicht geändert hat und ob er heute genauso vorgehen würde (9. Oktober, Salzlager).

Bücher kennen kein Alter

Vor genau 100 Jahren erschienen ist der Erfolgsroman "Der große Gatsby". Benno Führmann, Claudia Michelsen und Bernhard Robben rollen dem Roman den roten Teppich aus und bringen dem Publikum die Geschichte sowie seinen Erschaffer F. Scott Fitzgerald näher (10. Oktober, Halle 5). Nach mehreren Lyrikbänden legt Poetry-Slammerin Julia

Engelmann jetzt ihren ersten Roman vor: "Himmel ohne Ende" ist eine Geschichte über das Erwachsenwerden (12. Oktober, Salzlager).

Nervenkitzel

Das Publikum fiebert mit Volker Kutscher, wenn dieser seinen neuen Roman "Westend" präsentiert (8. Oktober, Halle 12). Das Buch setzt den Schlusspunkt der Krimiserie "Rath", die international erfolgreich als "Babylon Berlin" verfilmt wurde. Spannend wird es auch bei Andreas Eschbach: Die Hobbydetektive Justus Jonas, Peter Shaw und Bob Andrews – besser bekannt als die drei ??? – sind

erwachsen geworden. In "Die Auferstehung" müssen sie nicht nur einen rätselhaften Fall lösen, sondern sich auch den Geistern ihrer eigenen Vergangenheit stellen (11. Oktober, Halle 5).

Mitmachen erwünscht

Für die jüngsten Bücherfans hält die lit.kid.RUHR, die zweite Säule des Festivals, 36 Veranstaltungen bereit. Wie immer sind große Namen dabei: So erzählt Bernhard Hoëcker, Preisträger des Deutschen Lesepreises 2025, mit Eva von Mühlenfels über das "Katzenhuhn" (8. Oktober, Halle 6). Und Ralph Caspers liest aus Roald Dahls "Matil-

da" (12. Oktober, Halle 12). Wie schon in den Vorjahren können Kinder und Jugendliche das Programm aktiv mitgestalten. Die Lesung "Das Zebra unterm Bett" im Rahmen des Proiekts #lassmalesen haben Kinder einer Klasse zusammen mit dem Autor Markus Orth über ein halbes Jahr lang vorbereitet. Die prämierten Texte unter dem diesjährigen Motto "Unglaublich!" werden von Moderatorin Lena Rummler vorgestellt (8. Oktober, Halle 6). Während der Lesung lässt Illustrator Maleek live auf der Leinwand aus den Texten Bilder entstehen. "Diese erhalten die Preisträgerinnen und Preisträger zusammen mit einem Buchpaket", verrät Angela Furtkamp, die für das lit.kid.RUHR-Programm verantwortlich ist.

Alle Termine auf Zollverein gibt es unter: zollverein.de/



Wenn Träume gesteuert werden

Theater Essen-Süd zeigt "Inception"

Dominick Cobb ist ein Spezialist, wenn es darum geht, in die Träume anderer Menschen einzudringen, um dort ihre Gedanken zu stehlen. Das weiß auch Geschäftsmann Saito, der von ihm etwas schier Unmögliches verlangt: Cobb soll Saitos

Konkurrenten einen Gedanken einpflanzen und muss dafür tief in das fremde Unterbewusstsein eintauchen. Gemeinsam mit seinem Team erschafft er drei verschiedene Traumebenen – doch dann geht etwas schief. Wird es Cobb gelingen, auf-



¹In "Inception" begeben sich Dominick Cobb und sein Team auf eine gefährliche Reise ins Unterbewusstsein. (Foto: Theater Essen-Süd)

zuwachen und sich zu retten oder bleibt er für immer in einer Traumwelt gefangen? Das preisgekrönte Science-Fiction-Meisterwerk "Inception" von Christopher Nolan inspiriert das Team des Theaters Essen-Süd, eine eigene Version auf die Bühne zu bringen. Ihre Interpretation zeigen die Schauspielerinnen und Schauspieler am Samstag, 25. Oktober 2025, ab 19:30 Uhr im Salzlager auf der Kokerei Zollverein. Der Einlass beginnt um 19 Uhr, Tickets gibt es ermäßigt ab 15 Euro. Mit Stücken wie "Inception" richtet sich das Theater Essen-Süd an eine jüngere Zielgruppe und möchte Menschen begeistern, die sonst eher selten ins Theater gehen.

Industriecharme trifft Kunst

Herbstausgabe der contemporary art ruhr

Zeitgenössische Sonderausstellungen und Workshops - die contemporary art ruhr, kurz C.A.R., kehrt mit ihrer innovativen Kunstmesse auf das Welterbe zurück. Die Herbstausgabe öffnet ihre Türen von Freitag, 24., bis Sonntag, 26. Oktober 2025. Kunstinteressierte können sich auf Sonderausstellungen sowie ein umfangreiches Rahmenprogramm freuen. Neben Workshops und Performances erwarten Besucherinnen und Besucher die C.A.R.-Video-Lounge und der Super Saturday, an dem die Künstlerinnen und Künstler ihre Werke signieren. Zudem haben Gäste dann die Chance auf einzigartige Editionen und Unikate zu einem besonderen Preis. Innovative Galerien für zeitgenössische Kunst, Institutionen, Kunstprojekte und ausgewählte C.A.R.-Talente nehmen an der Messe teil und tragen so zu einem Highlight für die internationale, überregionale und regionale Kunstszene bei. Alle Infos unter zollverein.de/car.



Die C.A.R. zeigt zeitgenössische Kunst. (Foto: Lisa Warich/Stiftuna Zollverein)

Zechenfest auf einen Blick

Live-Musik und kostenfreie Angebote rund um den Doppelbock

Bühnen, Buden, Bergleute: Die gemeinschaftliche und ausgelassene Atmosphäre rund um den Doppelbock macht das Zechenfest iedes Jahr einzigartig. Unter dem Motto "Feiern mit Herz" kommen Klein und Groß am Wochenende des 27. und 28. September 2025 auf dem Gelände des UNESCO-Welterbes Zollverein zusammen. Sie schwingen ihr Tanzbein zu Live-Musik und lernen nicht nur die "schönste Zeche der Welt" näher kennen, sondern gleich die umliegende Nachbarschaft. Rund 50 Programmpunkte haben die Werbegemeinschaften des Stadtbezirks VI und die Stiftung Zollverein zusammengestellt.

Was passiert an den zwei Festtagen auf und neben den fünf Bühnen? Eine Übersicht:

Samstag, 27. September Programm von 15 bis 22 Uhr, Höhenfeuerwerk um 21 Uhr über Halle 2

Gottfried-Schultz-Bühne

15:00 Uhr Big Band Gymnasium am Stoppenberg 15:45 Uhr Närrische Elf 17:00 Uhr RuhrRockSixties 18:00 Uhr Offizielle Eröffnung mit Oberbürgermeister Thomas Kufen 19:00 Uhr The Servants

Festbühne

15:00 Uhr Mucky Feet Allstars 18:30 Uhr Audi 80

EBE-Kinderbühne

15:00 / 16:30 / 18:00 / 19:30 Uhr Clown Pippy 15:30 / 17:00 / 18:30 Uhr Zauberkünstler Adam Sky 16:00 / 17:30 / 19:00 Uhr Seifenblasenkünstlerin Kasia Balou 20:00 Uhr Ende

<u>Schlagerbühne</u>

15:00 Uhr DJ Foxmix 16:30 Uhr TAKE 5 Partyband 18:30 Uhr Sarah Carina 19:00 Uhr Alisha 20:00 Uhr Norman Langen 21:15 Uhr DJ Der Schwede



Foxparty **DJ-Bühne**

ab 15:00 Uhr DJ Team Tanzbar

Sonntag, 28. September Programm von 11 bis 18 Uhr

Gottfried-Schultz-Bühne

11:00 Uhr Interreligiöser **Impuls** 11:30 Uhr Herner Bergorchester 13:00 Uhr Marina Shanty-Chor 14:45 / 16:45 Uhr Verlosung Zollverein-Ouiz 15:15 / 17:15 Uhr Ruhrschnellweg

Festbühne

11:00 Uhr String 13:00 / 14:00 Uhr Närrische Elf 13:30 Uhr Flotte Socken 15:15 Uhr Same Day

EBE-Kinderbühne

12:00 / 13:30 / 15:00 / 16:30 Uhr Seifenblasenkünstlerin Kasia Balou 12:30 / 14:00 / 15:30 / 17:00 Uhr Clown Pippy 13:00 / 14:30 / 16:00 / 17:30 Uhr Zauberkünstler Adam Sky

Schlagerbühne

11:00 Uhr DJ Foxmix 13:00 Uhr Til Sommer 14:00 Uhr Bratwurst & Cola 14:45 Uhr Mauro Martina 15:15 Uhr Fresh & Fun 16:00 Uhr Sonia Liebing 16:45 Uhr Thomas Sterner 17:15 Uhr Neon

DJ-Bühne

ab 11:00 Uhr DJ Team Tanzhar

Und sonst?

Familienschicht in der Mitmachzeche

Hier ist Teamwork gefragt! Also Ärmel hoch und ran an die Kohle: Kinder ab 5 Jahren und ihre Familien tauchen in die Welt der Bergleute ein und stellen fest: Wenn alle gut zusammenarbeiten, ist keine Aufgabe zu schwer.

Zollverein-Führungen Folgt dem Weg der Kohle auf der Zeche und lernt die beeindruckenden Übertageanlagen der einst größten und leistungsstärksten Steinkohlenzeche der Welt kennen.

Dauer: 45 Minuten Zeit: 11:30 / 12:30 / 13:30 / 14:30 / 15:30 / 16:30 Uhr Teilnahme: kostenfrei Treffpunkt: Ehrenhof, Halle 5

Zollverein-Quiz Wenn ihr das UNESCO-Welterbe gut kennt, habt ihr beste Chancen auf großartige



Preise. Versucht euer Glück beim Quiz der Gesellschaft der Freunde und Förderer der Stiftung Zollverein e.V. Zeit: 12:00 bis 16:30 Uhr Ort: Ehrenhof, Infostand Stiftung Zollverein

<u>Ausstellungen</u>

Natur, Kultur, Geschichte des Ruhraehiets

Das Ruhr Museum widmet sich in seiner Dauerausstellung mit 6.000 Exponaten der faszinierenden Geschichte einer der größten Industrieregionen der Welt. Tipp: Audioguide-App Zeit: 10 bis 18 Uhr 11:00 / 13:00 / 15:00 Uhr Führungen für Kinder und Familien, Dauer: 45 Minuten Eintritt: kostenfrei Ort: Ruhr Museum in der Kohlenwäsche

Das Land der tausend Feuer 240 ausgewählte Industriebilder aus der Sammlung Ludwig Schönefeld zeigen das "Bild des Ruhrgebiets" in der Kunst. Die Werke aus mehr als einem Jahrhundert laden zu einer Zeitreise in die Ära der Schwerindustrie



ein und zeigen den künstlerischen Blick auf eine Region im Wandel. Tipp: Audioquide-App Zeit: 10 bis 18 Uhr 12:00 / 14:00 / 16:00 Uhr Führungen für Kinder und Familien, Dauer: 45 Minuten Eintritt: kostenfrei Ort: Ruhr Museum in der Kohlenwäsche

Vielfalt und Tradition Nehmt die Geschichte des Sportlandes NRW und die Gegenwart des Spitzensports unter die Lupe. Zeit: 10 bis 18 Uhr Ort: Halle 8

Portal der Industriekultur Hier gibt es alle wichtigen industriekulturellen Ankerpunkte des Ruhrgebiets an einem Ort als multimediale Inszenierung an Info-Stationen. Highlight: der neue 360-Grad-Film "Rundum Ruhr". Und danach? Ab auf's Panoramadach! Zeit: 10 bis 18 Uhr Fintritt: kostenfrei Ort: Kohlenwäsche

Warum fotografiert man Blu-

Einfach losgehen und Blumen fotografieren – was als Scherz begann, führte Xiaole Ju zu den Motiven der aktuellen Pixelprojekt-Ausstellung. Der chinesische Fotograf setzt sich mit dem Wachsen und Blühen auf Straßen, in Wohngebieten und auf Industriearealen auseinander.

7eit: 10 bis 18 Uhr Eintritt: kostenfrei Ort: Kohlenwäsche

(Fotos: Andrea Kiesendahl und Jochen Tack)



Stoppok

Hör global – Tanz lokal

Sänger und Gitarrist Stoppok bringt Musikerinnen und Musiker aus aller Welt auf einer Bühne zusammen. Bei dem Konzert am Samstag, 18. Oktober 2025, ab 20 Uhr, verschmelzen die unterschiedlichsten Genres ineinander und sorgen somit für einen einmaligen Abend. Stoppoks Einladung sind in diesem Jahr folgende Talente gefolgt: Carl Carlton & Melanie Wiegmann, Jon Flemming Olsen, Sonja Glass und Wambui Kamande mit dem Mandjao Fati Trio. Sie geben sich in Halle 12 die Klinke beziehungsweise das Instrument in die Hand und entwickeln im Zusammenspiel energiegeladene und emotionale Momente. Tickets gibt es ab 41 Euro. Mehr Informationen zu Konzert und Kartenverkauf unter zollverein.de/ stoppok



Sorgt mit seinen "Artgenossen" für einen unvergesslichen Abend: (Bild: Tine Acke) Stoppok.

Nicht nur für Maus-Fans

Kostenfreie Angebote von A wie Ausstellung bis Z wie Zeche

Sie ist orange und hat wohl das lauteste Augenklimpern im deutschen Fernsehen: Die Rede ist natürlich von der Maus. Und weil sie so neugierig ist, öffnet die Maus am Freitag, 3. Oktober 2025, wieder zahlreiche Türen zu Orten, die sonst verschlossen sind. Klein und Groß können zwischen Zeche und Kokerei das ganze Jahr über auf Entdeckungstour gehen – zur Feier des Tages sind zahlreiche Programmpunkte in der Mitmachzeche, im Ruhr Museum sowie auf dem Gelände kostenfrei! Außerdem schaut ein besonders flauschiger Gast auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein vorbei.

Bergbau spielerisch erleben

Kinder ab 5 Jahren können sich an verschiedenen Stationen in der Mitmachzeche einmal wie die Bergleute von früher fühlen. Ob Förderwagen reparieren, das Schienennetz überprüfen, an einer riesigen Murmelbahn die Kohle ins Rollen bringen oder einen Stollausbau errichten: Zusammen ist keine Aufgabe zu schwer! Zum Teil stehen den Kindern echte Bergmänner zur Seite. Sie erklären, warum beim Bergbau Sicherheit an erster Stelle steht, wie "ihre" Zeche klingt



Shaun das Schaf packt in der Mitmachzeche selber mit an.

und mit welchen klugen Erfindungen die Kohle aus der Erde geholt wurde. Rund 50 Minuten sind die Kinder unter fachkundiger Begleitung - und ohne ihre Eltern - unterwegs. Für diese Workshops müssen sich Interessierte im Vorfeld anmelden; auf dem Gelände rund um die Mitmachzeche warten weitere zahlreiche Angebote auch ohne Anmeldung.

Abenteuer Industriegeschichte

Im Ruhr Museum reisen Familien durch 300 Millionen Jahre Geschichte und das in gleich drei Ausstellungen. Spannende Rallyes, neun Mitmachstationen und das legendäre Maus-Kino Kokskohlenbunker sorgen für jede Menge Wissen und Spaß. Zur Stärkung geht's ins Maus-Café auf dem Dach der Kohlenwäsche mit einem Ausblick, der Geschichte lebendig macht. Wer das Gelände auf eigene Faust erforschen möchte, entscheidet sich für eine der Outdoor-Aktivitäten. Mit QR-Code gehen Kinder und Familien auf Bilderjagd, bestreiten ein Detektivabenteuer oder inspizieren genau die Natur auf der Halde. Während einer Kurzführung durch den Denkmalpfad erfahren Neugierige mehr über die "schönste Zeche der Welt" und erhalten einen Einblick

(Foto: Sven Lorenz/Stiftung Zollverein) in die original erhaltenen

Übertageanlagen, die noch bis 1986 in Betrieb waren.

Weiße Wolle

In ganz Deutschland öffnen sich 851 Türen für die Maus - da kann sie nicht an allen Orten vorbeischauen. Daher brechen ihre Freunde auf und unterstützen die Maus. Shaun das Schaf hat sich dazu entschieden, sich auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein umzusehen. Der flauschige Gast ist den ganzen Tag über auf dem Gelände unterwegs, begrüßt die Besucherinnen und Besucher und blickt ihnen über die Schulter. Alle Infos zum Maus-Tag gibt es unter zollverein.de/maus

POST DES MONATS



Schnell sein lohnt sich

Im direkten Vergleich hahen Annika und Nico ihr bestes in der Schnellfragerunde gegeben. Wer weiß mehr über die Kokerei Zollverein sowie den coolsten Pool der Welt? Und wer geht baden? Wer zuerst richtig antwortete,

blieb trocken und sah zu, wie die andere Person mit einem Schubs im kühlen Nass landete. Der Wettstreit Werksschwimmhad zählt auf TikTok mittlerweile über 50.000 Views. Am Ende trennten sich Annika und Nico mit einem fairen Gleichstand von 5:5.

Wie viel hättet ihr gewusst?

Wann wurde der Betrieb der Kokerei eingestellt? Im Jahr 1993. Wie viel Liter passen in das Werksschwimmbad? 130.000 Liter. Aus wie vielen Koksöfen besteht die Kokerei? 304 Koksöfen. Wie viele Vermittlungsstationen auf der Kokerei wurden

Was ist das Highlight einer ieden Badesaison? Der Arschbomben-Contest. Wie lang ist die Koksofenbatterie? 600 Meter. Seit wann ist das Werksschwimmbad auf der Kokerei? Seit dem Jahr 2001. Wie viele Kohletürme gibt es auf der Kokerei? Zwei. Woraus besteht das Werksschwimmbad? Aus zwei zusammengeschweißten Überseecontainern.

bereits eröffnet? Acht.

In welche beiden Seiten wird die Kokerei eingeteilt? Schwarz und weiß.



TikTok-**Account**

Maskenball "Schein & Sein" No.1

Ein Abend der Verwandlung

Verkleidet oder maskiert den Alltag hinter sich lassen, Musik genießen, sich treiben lassen, das ist der Gedanke hinter "Schein & Sein No.1". Die ehemalige Elektrowerkstatt in Halle 6 auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein wird am Donnerstag, 2. Oktober 2025, ab 20 Uhr, zur Kulisse des Maskenballs. Wo einst Maschinen surrten, setzen die Live-Techno-Band Repercussion und DJ* Mijanú das Publikum unter Strom. Kraftvolle Percussion trifft auf elektronische Klangwelten, Violine auf Deephouse. Der Industriecharme verleiht dem Abend eine einmalige Atmosphäre - rustikal und stimmungsvoll zugleich. Wer möchte, kommt direkt im eigenen

Maskenball-Look, mit Glitzer,

Maske und/oder Kostüm. Wer lieber spontan entscheidet, nutzt vor Ort die Accessoire-Ecke oder gestaltet sich eine Maske an der Kreativstation. In der Glitzerbar wird sich mit schillernden Pailletten geschmückt, um mit anderen Ballgästen um die Wette zu funkeln. Alle Infos unter zollverein.de/maskenball



Maskenball: Komm, wie du bist – oder wie du sein willst. (Foto: Jochen Tack/Stiftung Zollverein)

Herzlich willkommen!

Eröffnung im Juni 2026: Bauarbeiten für neues Informationszentrum haben begonnen

"Hier wird malocht!" steht auf einem der Bauzaunbanner, die vom Werner-Müller-Platz aus zu sehen sind. Auf der Rückseite des Doppelbocks, genauer gesagt unter der Schachthalle von Schacht XII, entsteht his luni 2026 ein neues Informationszentrum. Ein Ort, der heimische und internationale Gäste auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein willkommen heißt. Und ein Ort, der einen Einblick in die Vielfalt des Standorts ermöglicht.

Zentraler Treffpunkt

Das neue Informationszentrum wird sich zurückhaltend in die Architektur eingliedern – mit großer Glasfassade und Kunst-am-Bau-Projekten in Kooperation mit der Folkwang Universität der Künste. Für die Zukunft ist geplant, dass sich dort Gästeführerinnen und -führer mit ihren Gruppen zusammenfinden. "Der Treffpunkt ist auch an klimaintensiven Tagen mit großer Hitze oder Regen geeignet", sagt Monika Dombrowsky, Tourismuskoordinatorin der





Rechts: Unter der Schachthalle von Schacht XII haben die Bauarbeiten begonnen. (Foto: Jochen Tack/Stiftung Zollverein)

Stiftung Zollverein. Im Inneren des neuen Informationszentrums ist fast alles digital. Auf acht Touch-Screens können Gäste nach Zielgruppen sortiert recherchieren, welche Angebote es auf dem Gelände gibt. Eingelassen sind die Screens in einen riesigen Block, der wie ein Kohleklotz anmutet. "Wir haben genau überlegt, wie wir die 130 Ouadratmeter Verkehrsfläche gut nutzen. Es wird keinen Buch-Shop geben, keinen großen Ticketverkauf", beschreibt Monika

bleibt dem Besucherzentrum Ruhr auf der 24-Meter-Fbene in der Kohlenwäsche vorbehalten." Dafür können Gäste sich an den Terminals im neuen Zentrum selbst Tickets kaufen und Zollverein-Eigenpublikationen online bestellen und bezahlen.

Zukunftsstandort mit Vergangenheit

Natürlich ermöglicht das neue Informationszentrum auch den Blick zurück. Auf einem großen Bildschirm tauchen Besucherinnen und Besucher anhand eines Films in die Bedeutung Zollvereins ein. Findrucksvoll können sie nachvollziehen, wie das Areal rund um den Doppelbock und die Schornsteine ein Stück Industrie-, Arbeits- und Kulturgeschichte prägte, die dafür steht, wie das Ruhrgebiet zu dem wurde, was es heute ist. "Der Film wird 7ollverein auch in den Kontext zu anderen Welterbestätten setzen", erzählt Monika Dombrowsky. "Zeche und Kokerei reihen sich ein zwischen Akropolis, bayerischen Schlössern und dem Hamburger Hafen." So ist das neue Informationszentrum dann auch der erste Ort auf dem Standort, der sich ganz explizit mit dem Thema Welterbe auseinandersetzt. Und das ist weit mehr als die Hinterlassenschaft von Kohle und Koks. Es umfasst das UNESCO-Welterbe Zollverein in all seiner Vielfalt - vom Bergbau-Kindergeburtstag bis zur Hochkultur, vom Wirken in die Stadtteile hinein bis hin zu internationaler Strahlkraft. Es umfasst gestern, heute und morgen.



Workshop im Palace of Projects

Dombrowsky die Pläne. "Das

Mach doch mal Ideen! - du und (d)eine Gegenwart

Wie soll unsere Zukunft aussehen? Was wünschen wir uns – für uns selbst, für unsere Nachbarschaft, für unsere Kinder? Antworten auf diese Fragen gibt es nicht von der Stange, aber jede und jeder trägt Ideen in sich, die einen Unterschied machen können. Genau hier setzt der Workshop "Mach doch mal Ideen! - du und (d)eine Gegenwart" an: Im Salzlager auf der Kokerei Zollverein wartet

der "Palace of Projects" auf Interessierte, die herausfinden möchten, welche Ideen für die Zukunft in ihnen schlummern. Das Kunstwerk von Ilya und Emilia Kabakov ist ein Haus voller Visionen für eine bessere Welt. 61 Projekte stellen die Kabakovs darin vor – manchmal skurril, manchmal poetisch, immer inspirierend. Der Workshop am Sonntag, 19. Oktober 2025, beginnt mit einer ge-



Offener Austausch über Zukunftsideen beim Workshop im Palace of **Projects** (Foto: Sven Lorenz/Stiftung Zollverein)

meinsamen Begehung des Kunstwerks. Danach sind alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Zug: Welche Projekte, Träume oder Wünsche tragen sie in sich? Welche Veränderungen würden sie sofort angehen, wenn sie könnten? In einer offenen Runde ist Raum für Austausch und zum Weiterdenken Anschließendentstehen kleine Bastelarbeiten, die die persönlichen Zukunftsideen der Anwesenden sichtbar machen - und die sie mit nach Hause nehmen können. Die Teilnahme am rund dreistündigen Workshop ist kostenfrei. Willkommen sind alle, die Lust haben, über heute und morgen nachzudenken – ob allein, mit Freundinnen und Freunden oder mit der ganzen Familie. Eine Anmelduna ist notwendia unter: besucherdienst@ zollverein.de

40 Seiten Welterbe

Neue Ausgabe des Zollverein-Magazins

Den Kompass für Zollverein haben die Vorstände Prof. Dr. Hans-Peter Noll und Prof. Heinrich Theodor Grütter eindeutig auf Richtung "Zukunft" eingestellt. Im neuen Zollverein-Magazin erfahren Leserinnen und Leser mehr über diejenigen, die den Standort entscheidend geprägt haben und ihn bald verlassen. Und sie lernen "den Neuen" besser kennen: Ab November übernimmt Christoph Tesche den Vorsitz der Stiftung und wird das Welterbe künftig gestalten. Weitere Themen sind der Kunstraum Heilig Geist am UNESCO-Welterbe Zollverein, die Dokumentarfotografin Brigitte Kraemer ganz persönlich und das Trainingsteam auf der Parkour-Anlage im Interview. Darüber hinaus erfahren Interessierte mehr über die künstliche Intelligenz, die

sich in dem großen Quader auf der 24-Meter-Ebene der Kohlenwäsche verbirgt. Die beste Übersicht über die Veranstaltungshighlights der kommenden Monate bietet der Kalender im Mittelteil – allen voran stehen das Zechenfest und die Zollverein-Eisbahn. Das Zollverein-Magazin reduziert alles, was zwischen Zeche und Kokerei geschieht, auf 40 Seiten.

Worauf noch warten? QR-Code scannen und sofort selber nachlesen:



Anzeigensonderveröffentlichung

Parkrestaurant Spindelmann

Vlado Sučić Betreiber:

Palmbuschweg 57, 45326 Essen-Altenessen Adresse:

0201 - 34 48 45 Telefon:

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11.30 - 22.00 Uhr,

durchgehend warme Küche, Montag Ruhetag

International, Gutbürgerlich, Mediterran, Balkan Speisekarte: Räumlichkeiten innen: Gesellschaftsräume bis zu 200 Personen,

Extra-Saal für bis zu 60 Personen

Räumlichkeiten außen: Wintergarten und Bier-

garten mit 120 Plätzen

Kinder: Herzlich willkommen

Hunde: **Frlaubt**

Besonderheiten: Wechselnde Saisonkarte, zur Saison: Spargel, Wild und Gänse

Anzeigen -Parkrestaurant **Spindelmann**

Unser Haus bietet Ihnen:

- eine Bundeskegelbahn einen Wintergarten
- Gesellschaftsräume für bis zu 200 Personen
- Extra-Saal für Feierlichkeiten bis zu 60 Personen
- Biergarten für den Sommer mit vielen Überraschungen
- Wir bieten ihnen ständig wechselnde Saisongerichte

Öffnungszeiten: Di. bis Sa.: 11.30-22.00 Uhr und So. 11.30-21.00 Uhr durchgehend warme Küche · Montag: Ruhetag

Palmbuschweg 57 · 45326 Essen · Tel.: 0201 / 34 48 45 $w.parkrestaurant-spindelmann.de \cdot info@parkrestaurant-spindelmann.de$

Grill- & Schnitzelhaus Rutenberg

Michael Wendschoff Betreiber: Adresse: Huestraße 111, 45309 Essen

Telefon: 0201 - 29 16 63

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag von 11.00 - 21.00 Uhr, Mittwoch Ruhetag Speisekarte: Gute Hausmannskost, täglich wechselnder Mittagstisch

Räumlichkeiten innen: 30 Sitzplätze

Räumlichkeiten außen: 24 Sitzplätze

Herzlich willkommen Kinder:

Haustier. Nur draußen

Besonderheiten: Die von unseren Stammkunden heiß geliebte Hausmannskost

können Sie in unserem gemütlichen Gastraum zu sich nehmen. Für den Genuss zu Hause geben wir die Gerichte gern in

thermoisolierten Verpackungen mit.

Grill=&-Schnitzelhaus Rutenbera

Täglich wechselnder Mittagstisch Jeden **Dienstag Schnitzeltag** mit Beilage **8,50 €**

SONNTAGSGERICHTE* - OKTOBER

05.10.25 Schweinemedaillons mit Röstis und Speckböhnchen **12.10.25 Pilzpfanne** mit Schweinefleisch und Spätzle

19.10.25 Szegediner Gulasch mit Klöße 26.10.25 Hähnchenkeule mit buntem Gemüse

und Rosmarinkartoffeln

<u>Jeden Samstag</u> Frische Reibekuchen mit Apfelmus

* Sonntagsgerichte wenn möglich vorbestellen

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag von 11.00 - 21.00 Uhr MITTWOCHS immer RUHETAG

Huestrasse 111 45309 Essen-Schonnebeck Telefon: 0201 - 29 16 63 · E-Mail: melanie.untergrabner@gmx.net

Mykonos Grill

Betreiber: Familie Garganis Dimitris und Maria Adresse: Fundlandstraße 30, 45326 Essen

Telefon: 0201 - 319 13 99

Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag von 12.00 - 21.00 Uhr

Sonn- und Feiertage von 16.00 bis 21.00 Uhr, Montag Ruhetag

Speisekarte: Griechisch, Mediterrane Küche

Räumlichkeiten innen: bis zu 12 Personen Kinder: Herzlich willkommen

Verschiedene Partybuffets auf Anfrage Besonderheiten:

Souvlaki, Gyros, Steak, Cevapcici

uvm.

Fundlandstr. 30 • 45326 Essen Öffnungszeiten: Di. - Sa. 12 - 21 Uhr Sonn- und Feiertag 16 - 21 Uhr • Mo. Ruhetag

Restaurant & Hotel am Kreuz

Betreiber: Siniša Đido

Ernestinenstraße 116, 45141 Essen-Stoppenberg Adresse:

Telefon: 0201 - 201 83 83

Dienstag bis Freitag von 11.30 - 15.00 Uhr u. 17.00 - 22.30 Uhr Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag, Feiertag 12.00 - 23.00 Uhr, Montag Ruhetag

Speisekarte: International

Räumlichkeiten innen: bis zu 120 Personen, Saal für

Familienfeier, Hochzeit usw.

Räumlichkeiten außen: Außenterrasse mit 50 Plätzen geöffnet Kinder: Für unsere kleinen Gäste Spielplatz geöffnet

Hunde:

Besonderheiten: Saisonalgerichte, wechselnder Mittagstisch, Hotelzimmer, Kegelbahn

Restaurant & Hotel



- Eventlocation für Hochzeiten, Geburtstage, Tagungen und sonstige Veranstaltungen Besuchen Sie uns und wir
- beraten Sie hier vor Ort in unserem Restaurant, bei einem Glas Sekt, Kaffee oder Saft. Wir stellen Ihnen neben unseren Eventmenüs auch ausgefallene Buffets oder Essen 🗓 🗋 à la carte zur Verfügung.

Ernestinenstr. 116 · 45141 Essen-Stoppenberg Telefon: 0201 - 201 8383 · E-Mail: info@zimmer-in-essen.com

Warsteiner Stiefel

Betreiber: Katarina Šimić

Adresse: Viktoriastraße 68, 45327 Essen-Katernberg

Telefon: 0174 - 972 17 87

Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag

von 16.00 - 22.00 Uhr

Sonn- und Feiertag 12.00 - 21.00 Uhr, Montag Ruhetag

FREITAG 3.10.2025

AB 16 UHR

Deutsch-Balkanische Küche Speisekarte:

bis zu 120 Personen, Kegelbahn usw. NEUERÖFFNUNG Räumlichkeiten innen: Kinder: Willkommen

Hunde: auf Nachfrage Besonderheiten: Wechselnde Saisonkarte, Kegelbahn

Extra-Saal für Familienfeier, Hochzeit usw.



eine Deutsch-Balkanische Küche.

Küche täglich von 16 - 22 Uhr Sonn- und Feiertag 12 - 21 Uhr, Montag Ruhetag

Warsteiner Stiefel · Katarina Šimić Viktoriastr. 68 · 45327 Essen-Katernberg · Tel.: 0174 - 972 17 87

Giwen Heilig setzt erfolgreiche "Ahnenreihe" fort

Der Verein DJK/SF Katernberg – Tradition und Zukunft im Gewichtheben

DJK/SF Katernberg Die blickt nicht nur in fußballerischer Hinsicht auf aktuelle Erfolge. Auch die Kraftsportabteilung, die in ihrer Geschichte schon zahlreiche Einträge in diversen Siegerlisten zu verzeichnen hatte, machte jetzt auf sich aufmerksam: Gerade einmal im Alter von zwölf Jahren sicherte sich Giwen Heilig bei den Bezirksmeisterschaften 2025 den Titel in der Gewichtsklasse bis 65 Kilogramm.

Da wächst ein Ausnahmetalent im Gewichtheben heran: In seiner Gewichtsklasse erkämpfte sich der Nachwuchsathlet mit einer starken Zweikampfleistung von insgesamt 116 Kilogramm souverän den ersten Platz. Bereits in der Disziplin Reißen zeigte Heilig sein Können. Er begann seinen Wettkampf mit einem sicheren Einstieg bei 48 Kilogramm, legte im zweiten Versuch mit 51 Kilogramm nach und krönte seinen Auftritt mit einem neuen persönlichen Rekord von 53 Kilogramm im dritten Versuch. Auch im Stoßen bewies er Nervenstärke und Steigerungsfähigkeit. Nach einem sicheren Auftakt mit 57 Kilogramm schaffte er im zweiten Versuch 60 Kilogramm, ehe er mit einem beeindruckenden neuen persönlichen Rekord

Anzeige



Giwen Heilig im Training.

(Foto: Frank Zimmers)

- Die DJK/SF Katernberg blickt in ihrer über 90-jährigen Vereinsgeschichte auf eine glorreiche Vergangenheit zurück. Zahlreiche große Erfolge prägen die Vereinsgeschichte: Deutsche Einzelmeister, Siege in der Oberliga und Regionalliga sowie ein starker 3. Platz in der 2. Bundesliga.
- Der Verein möchte sich in aktuellen Zeiten aber nicht nur auf seinen Erfolgen ausruhen. Nachwuchsarbeit steht im Mittelpunkt – und hier ist jeder willkommen, ob jung oder alt. Trainiert wird in der alten Turnhalle an der Hanielstraße immer montags, mittwochs und freitags von 18 bis 21 Uhr. Wer Lust hat, einmal das "schwere Eisen" zu heben und die Faszination des Gewichthebens kennenzulernen, ist herzlich eingeladen, beim Training vorbeizuschauen.

von 63 Kilogramm den Wettkampf abschloss.

Damit erreichte Heilig im Zweikampf die Gesamthöchstleistung von 116 Kilogramm – ein Resultat, das ihm nicht nur den Titel einbrachte, sondern auch seine aufsteigende Formkurve deutlich unterstreicht. Schon einen Monat zuvor hatte Heilig nachdrücklich auf sich aufmerksam gemacht, als er bei den Westdeutschen Meisterschaften in Sangerhausen den Vizetitel holte. In Sachen Trainingsarbeit, besonders mit Jugendlichen, sind sich die Vereinsverantwortlichen einig: "Gewichtheben ist keine Kraftprotzerei, sondern eine athletische Sportart, bei der Konzentration und Technik die Schlüssel zum Erfolg bilden." Wodurch Giwen Heilig befähigt wurde, schon jetzt hervorragende Leistunaen abzuliefern.



Herbstfest im Tierheim

Am 12. Oktober wird wieder gefeiert

Albert-Schweitzer Tierheim Essen lädt am Sonntag, den 12. Oktober, von 11 bis 16 Uhr zum Herbstfest ein.

Die Mitarbeiter freuen sich auf bekannte Gesichter und interessierte Neulinge, auf junge und jung gebliebene Menschen, die Tierschutz im Blut haben und

das auch feiern möchten. Es gibt wieder duftenden Kaffee, "himmlische" Kuchen und Torten, ein informatives Jugendtierschutzzelt, viele schöne Dinge für Mensch und Tier und noch vieles mehr. Das Tierheim bedankt sich bei Rewe Sliwik und dem Hüpfburgverleih Essen für die tolle Unterstützung.





Guter Saison-Einstieg unter schwierigen Startbedingungen

DJK Spfr. Katernberg II beginnt mit drei Siegen und einem Remis



Die Fußball-Spielzeit 2025/ 26 in allen Klassen ist gestartet, auch in der Kreisliga B sind erste Bewertungen und Zukunftsausblicke möglich.

Das Trainergespann Pierre Arendt/Benny Zimmers sieht den Saisonstart der DJK Spfr. Katernberg II gelungen: "Unter unseren schwierigen Startbedingungen war das ein guter Saisonstart. Denn aus der Mannschaft vom letzten Jahr sind nur vier Spieler übrig geblieben und es war gefordert, eine komplett neue Mannschaft zusammenzustellen. MIt drei Siegen und einem Unentschieden aus vier Spielen sind wir sehr zufrieden." Der Grund für diese Entwicklung sei die harte Zusammenarbeit, um weitere Verbesserungen zu erreichen, bei der die Mannschaft gut mitziehe: "Trotzdem brauchen wir natürlich noch etwas Zeit, damit wir alle taktischen und spielerischen Elemente auf den Platz bekommen."

Anzeige



SPIELPLAN OKTOBER 2025



Sonntag - 5. Okt., 15.00 Uhr Sonntag - 12. Okt., 15.00 Uhr

Sonntag - 19. Okt., 15.00 Uhr Sonntag - 26. Okt., 15.00 Uhr

OBERLIGA NIEDERRHEIN

TSV Meerbusch - SpVg Schonnebeck

SpVg Schonnebeck - VFL Viktoria Jüchen-Garzweiler

SF Baumberg - SpVg Schonnebeck SpVg Schonnebeck - SV Sonsbeck



LANDESLIGA GRUPPE 2

Freitag - 3. Okt., 15.00 Uhr Sonntag - 12. Okt., 15.15 Uhr

Sonntag - 19. Okt., 15.00 Uhr Sonntag - 26. Okt., 15.15 Uhr SV Budberg - DJK SF Katernberg **DJK SF Katernberg** - SF Hamborn 07 SF Niederwenigern - DJK SF Katernberg

DJK SF Katernberg - SC Werden-Heidhausen

KREISLIGA A GRUPPE 1

Sonntag - 5. Okt., 13.30 Uhr Sonntag - 12. Okt., 13.30 Uhr

Sonntag - 19. Okt., 13.30 Uhr Sonntag - 26. Okt., 11.00 Uhr FC Stoppenberg - SuS Haarzopf II.

SC Türkiyemspor Essen - FC Stoppenberg

FC Stoppenberg - Bader SV 91

RuWa Dellwig - FC Stoppenberg



"90 Minuten plus Verlängerung" in der zweiten Runde

Fußballtalk mit RWE-Urgestein Dirk "Putsche" Helmig am 9. Oktober

Nach dem erfolgreichen Auftakt des Fußballtalks der Werbegemeinschaften im Bezirk Zollverein erfolgt nun die Neuauflage am 9. Oktober um 18.30 Uhr.

"Spielort" ist diesmal nicht die Zeche Zollverein, sondern die 11 Freunde Bar in der Kunigundastraße 27. In gewisser Weise ein Auswärtsspiel mit Stoppenber-

ger Anstrich - die Wirtin und der Moderator kommen von dort "wech", auch der Stargast ist ein echtes Kind des Essener Nordens. Freuen Sie sich auf eine Reise durch die 70er, 80er und 90er Jahre mit RWE - wer könnte da mehr erzählen als Dirk Helmig, der in dieser Zeit viele Erfolge feierte, aber auch manche Niederlage ertrug und bis heute



für seinen Herzensclub tätig ist. Anschließend geht es bei einem Kaltgetränk in die Verlängerung. Durch den Abend führt Moderator Thomas Körzel. Der Eintritt

GEMEINSAM MEHR ERREICHEN!

 $Verlag \cdot Werbeagentur \cdot Offsetdruck \cdot Digitaldruck \cdot Werbetechniken$

(S) Was bieten wir

Flyer, Broschüren, Visitenkarten, Werbebanner, Aufkleber, Schilder, 3D-Druck und vieles mehr, Kulissen & Ausstattungsbau: Wir machen Ihre Marke zum Erlebnis durch unsere emotionalen Raumkonzepte. Von der Konzeption bis zur Umsetzung. Wir schaffen Welten für erlebnisorientiertes Marketing.

WIR SETZEN IHRE EINZIGARTIGE IDEE UM



VOSS DECOR · Dortmannhof 3 · 45327 Essen Tel.: 0201 - 30 88 81 · Mail: info@vossdecor.de · www.vossdecor.de

WIR BRINGEN IDEEN ZUM AUSDRUCK



Glück auf Ruhrpott GmbH · Graudenzstraße 14 · 45327 Essen Tel.: 0201 - 835 44 19 · Mail: kontakt@ruhrpott-aktuell.de www.ruhrpott-aktuell.de

Jederzeit an Ihrer Seite



Ihr Fachmann in Rotthausen für Ruhewald-, See und Erdbestattungen, Ludger Dillhage

Karl-Meyer-Str. 30 · 45884 Gelsenkirchen Tel. 0209 - 13 02 95 www.bestattungen-karl-zimmermann.de

Innovative Ideen und Engagement sichtbar machen

Essener Umweltpreis 2025: Noch bis 15. Oktober Projekte anmelden

Die Stadt Essen verleiht zum 18. Mal den Essener Umweltpreis. Die BIB – BANK IM BISTUM ESSEN eG stiftet dafür 2025 erneut 10.000 Euro Preisgeld. Zusätzlich vergibt die Stadtverwaltung den mit 2.000 Euro dotierten Sonderpreis "Fairtrade 2025". Neu ist in diesem Jahr der verstärkte Fokus auf soziale Aspekte.

Gefragt sind Projekte von Essenerinnen, Essenern, Vereinen, Institutionen sowie kleinen und mittelständischen Unternehmen. Bewerbungen für die Auszeichnung sind noch bis zum 15. Oktober

möglich – eine Gelegenheit, innovative Ideen und Engagement für Umwelt- oder Klimaschutz sichtbar zu machen. Alle Informationen finden Interessierte auf www. essen.de/umweltpreis.

Gefragt sind Projekte zum Umwelt- oder Klimaschutz sowie zur Klimaanpassung, die einen gesellschaftlichen Mehrwert bieten und vor Ort die Lebensqualität der Menschen verbessern. Die Projekte können innerhalb der letzten zwei Jahre realisiert worden sein. Aktuelle Maßnahmen müssen bis Ende Januar 2026 abgeschlossen werden. Projekte, die durch

kommunale oder BIB-Förderungsprojekte bezuschusst werden oder wurden, sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

Für den Sonderpreis "Fairtrade" sucht die Stadt Essen Projekte und Aktivitäten zum fairen Handel. Sie sollen zur Nachahmung anregen und/ oder den fairen Handel mit anderen Themen verknüpfen, beispielsweise Geschlechtergerechtigkeit oder Vielfalt. Rückfragen beantwortet Melanie Bayo vom Umweltamt der Stadt Essen telefonisch unter 0201 88-59131 sowie per E-Mail an melanie.bayo@ umweltamt.essen.de.



Auftakt zum Essener Umweltpreis 2025 (v.l.n.r.): Oberbürgermeister Thomas Kufen, Dr. Peter Güllmann, Vorstandssprecher der BIB - BANK IM BISTUM ESSEN eG, Sonja Eisenmann, Leiterin des Essener Umweltamts, und Simone Raskob, Geschäftsbereichsvorständin für Umwelt, Verkehr und Sport der Stadt Essen. (Foto: Moritz Leick/Stadt Essen)

Erprobung neuer Schulstraße an Grundschule in Katernberg

Büchelsloh von 7.30 bis 8.30 Uhr nicht mehr befahrbar

Neuerung für Katernberger Schüler: An der Kantschule (Büchelsloh) soll eine temporäre Schulstraße getestet werden. Sie soll werktags von 7.30 bis 8.30 Uhr für den Autoverkehr gesperrt sein – Anwohnerinnen und Anwohner dürfen allerdings durchfahren.

Um den Weg zur Schule sicherer zu machen, soll die Straße vor der Grundschule morgens nicht mehr befahrbar sein - Vorbild bei der Umsetzung ist die Schulstraße in der Bardelebenstraße in Holsterhausen, die nach einer ersten Testphase im Jahr 2023 mittlerweile dauerhaft eingerichtet ist. Die neue Schulstraße soll vorerst für ein Jahr eingerichtet werden.

Im Oktober 2024 machte die Elternpflegschaft der Kantschule in einem Schreiben auf die kritische Verkehrssituation in der Straße Büchelsloh aufmerksam. Vor-Ort-Termine zeigten, dass Handlungsbedarf besteht. Mit der Einrichtung der Schulstraße soll nun eine mögliche Maßnahme erprobt werden.

Anzeiae

Telefonsprechstunde zum beruflichen Wiedereinstieg

Die Zeit ist reif – für den beruflichen Wiedereinstieg nach einer längeren Familienphase?

Aber wie kann die Rückkehr in den Beruf tatsächlich zu einer Perspektive werden? Die Beauftrage für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Essen hat auf diese und viele weitere Fragen die passende Antwort.



Wer alle Angebote zu Beratung, Coaching und Förderung aus einer Hand haben möchte, ist daher herzlich eingeladen, am 26. September

zwischen 9 und 12 Uhr zum Hörer zu greifen.

Unter der Nummer **0201 181 6620** informiert Stefanie Blank darüber, wie der Schritt zurück in den Job gelingen kann.

Gern kann auch ein individueller Termin vereinbart werden unter:

Essen.BCA@arbeitsagentur.de.



Den eigenen Horizont erweitern

Für ein Freiwilliges Soziales Jahr bei den Johannitern bewerben

Die Verbindung von Beruf und sozialem Engagement macht das Freiwillige Soziale Jahr bei den Johannitern für junge, engagierte Menschen besonders interessant. Es bietet nicht nur die Chance, die eigenen Fähigkeiten zu stärken, sondern auch einen positiven Beitrag für die Gesellschaft zu leisten. Das Freiwillige Soziale Jahr ist somit nicht nur eine persönliche Bereicherung, sondern auch eine wertvolle Erfahrung, die den Horizont erweitert und neue Perspektiven eröffnet. Bei den Johannitern haben Freiwillige die Chance, in

verschiedenen Bereichen zu

arbeiten und wertvolle Fähig-

keiten zu erlernen, die sie auf ihrem beruflichen Weg weiterbringen.

Im Einsatzdienst bei den Johannitern transportiert man als Freiwillige/r Blutkonserven und Organe oder fährt Einsätze im Haus-Notruf-Dienst. Aber auch im Krankentransport, in der Erste-Hilfe-Aus-



Das FSJ bietet auch die Chance, Erfahrungen zu sammeln und ein Berufsfeld für sich zu entdecken. bildung oder in der Jugendarbeit kann man aktiv werden.

In einem 12-monatigen Freiwilligendienst bietet das FSJ eine qualifizierte Ausbildung als Rettungshelfer NRW in der Essener Rettungsdienstschule der Johanniter. Zudem erhalten die Freiwilligen ein Taschengeld und eine pädagogische Begleitung, um sie bestmöglich zu unterstützen. Das FSJ ist somit eine tolle Chance, sich sozial zu engagieren, wertvolle Erfahrungen für das Berufsleben zu sammeln oder ein Berufsfeld für sich zu entdecken.

Infos: Tel. 0201/8 96 46 – 107 www.johanniter.de/essen

Wirt wird zur Romanfigur

Viktoria Klause Handlungsort im Regionalkrimi "Augenscheinlich"

Hier wird der Wirt zur Romanfigur. In Band eins der Essener Regionalkrimis, von Autor Rainer Wüst (Foto I.) "Augenscheinlich - Kommissar Frank Lederers erster Fall" betitelt, wird auch Daniel Frank (r.) namentlich genannt. Bekanntlich ist er der Wirt der Viktoria Klause in Katernberg, in dem Buch auf der Jagd nach einem trickreichen Serienmörder einer der Handlungsorte.

Hier präsentierte Rainer Wüst auch Mitte Septem-



ber eine Lesung aus dem Buch.

Worum geht es darin? Die Ruhrmetropole Essen wird in diesem Roman in Atem gehalten; der Täter verstümmelt seine Opfer, in-

dem er ihnen die Augen ausschält. Dadurch stürzen längst vergessene Ängste auf Kommissar Frank Lederer ein. Liegt der Schlüssel zu den Taten vielleicht in seiner Vergangenheit?

Wartezone TV: Anschließen, einschalten, läuft!

Ein weiterer Partner im digitalen Stadtteilnetzwerk

Das digitale Stadtteilnetzwerk Wartezone TV wächst weiter. Aktuell ist nun auch der Fitness-Treff-Essen in Katernberg hinzu gekommen, der als neuer Partner die Möglichkeiten in diesem Rahmen präsentiert.

Auf dem Foto setzen Thomas Riegel (Inhaber, I.) und Manuel Schneider (Wartezone TV, r.) das System in Betrieb. Neben studiospezifischen Inhalten wie Kursplänen, Trainings- und Ernährungstipps werden lokale Nachrichten, Hinweise und Partnerunternehmen aus dem Netzwerk vorgestellt.



Impressum

Glück auf Nachbarschaft: Nachrichten aus der Region. In Zusammenarbeit mit dem Katernberger Werbering, der Stoppenberger Werbegemeinschaft, dem Schonnebecker Werbeblock und der Stiftung Zollverein. Herausgeber/Layout: Glück auf Ruhrpott GmbH, Graudenzstraße 14, 45327 Essen, Tel.: 0201 / 835 44 19 E-Mail: kontakt@ruhrpott-aktuell.de, Web: www.ruhrpott-aktuell.de

Verlagsleitung: Frank Zimmers (v.i.S.d.P.), Mobil: 0170 / 52 14 116, E-Mail: anzeigen@ruhrpott-aktuell.de **Redaktion:** Dirk Greisler, Mobil: 0176 / 321 910 40, E-Mail: redaktion@ruhrpott-aktuell.de

Anzeigen: Siegfried Brandenburg, Mobil: 0171 / 673 05 23 Glück auf Nachbarschaft erscheint jeweils am letzten Donnerstag im Monat mit einer Auflage von 25.000

 $\label{thm:examplaren} Exemplaren. Kostenlose \ Haushaltsverteilung \ in \ Essen-Katernberg, Schonnebeck \ und \ Stoppenberg.$

Copyright / Haftungsausschluss: Für unverlangt eingereichtes Material (Bilder, Manuskripte etc.) wird keine Haftung übernommen. Nachdruck (oder auch die Abbildung im Internet) von Berichten und Fotos auch auszugsweise, nur mit vorheriger Ge-nehmigung des Verlages. Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht und dürfen nicht ohne vorherige Geneh-migung verwendet werden. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für den Inhalt der Anzeigen sind die Auftraggeber selbst verantwortlich. Es gelten die Mediadaten Nr. 1 vom 01. Juli 2021.







DENKEN SIE AN

Feuerlöscher Wartung. **Verkauf für Gewerbe** und Privathaushalte

Unterstraße 30 · 42107 Wuppertal Tel.: 0202-250 29 19 · Mobil: 0177-147 10 01 Zweigstelle: Im Langenbusch 20 45327 Essen-Katernberg · Tel.: 0201-876 536 00 www.meyer-brandschutztechnik.de



Beerdigungsinstitut

Maria Schramm

Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen Bestattungsvorsorge

Gareisstraße 47 45309 Essen-Schonnebeck Tel. 02 01 / 21 07 39

Adressen und Servicezeiten

Ausländerbehörde

Kruppstraße 16, 45128 Essen Telefon: 0201 88-38883 (Termine)

abh@essen.de

Ehrenamt Agentur Essen e.V.

Dorotheenstraße 3, 45130 Essen Telefon: 0201 8391490 info@ehrenamtessen.de

Behindertenberatung

Rathaus, Porscheplatz 1, 45127 Essen

Telefon: 0201 88-33291 Fax: 0201 88-33004

info@behindertenberatung.essen.de

ServiceCenter Essen

E-Mail: info@essen.de

Servicezeiten: Mo.-Fr. 7:30 bis 18 Uhr Diese Hotlines erreichen Sie unter Telefon:

> 0201 88-0 (115/88-0)

Behördentelefon Bürgerämter (88 - 33222)Termine Ausländerbehörde (88-38883) Ukraine-Hotline (88 - 35555)Fahrerlaubnisbehörde (88-33888)Kfz-Zulassungsstelle (88 - 33999)Wohngeldstelle (88-50466)

Weitere Informationen zu den Hotlines finden Interessierte auf der Internetseite: www.essen.de/servicecenter

Essener Tourist Info

Kettwiger Straße 35, 45127 Essen Telefon: 0201 88-72333 touristinfo@essen.de

Europe Direct

Haus der Technik, Hollestraße 1g,

45127 Essen

Telefon: 0201 88-88753 europedirect@essen.de

Hundesteuer

Rathaus, Porscheplatz 1, 45127 Essen

Telefon: 0201 88-21430 info@steueramt.essen.de

BildungsPunkt

Lindenallee 57, 45127 Essen Telefon: 0201 45844672 info@bildungspunkt.org

Amt für Soziales und Wohnen

Steubenstraße 53, 45138 Essen Telefon: 0201 88-50555 sozialamt@essen.de

Seniorenreferat

Steubenstraße 53, 45138 Essen Telefon: 0201 88-50666

Seniorentelefon: 0201 88-50088

Familienpunkt

Haus am Theater I. Hagen 26, 45127 Essen

Telefon: 0201 88-51777 familienpunkt@essen.de

Folkwang Musikschule

Thea-Leymann-Straße 23, 45127 Essen

Telefon: 0201 88-44106 info@fms.essen.de

Gesundheitsamt

Hindenburgstraße 29, 45127 Essen

Telefon: 0201 88-53999 gesundheitsamt@essen.de

Volkshochschule Essen

Burgplatz 1, 45127 Essen Telefon: 0201 88-43100 info@vhs-essen.de

Kommunales Integrationszentrum Essen

Geibelstraße 1, 45127 Essen Telefon: 0201 88-88461 info@interkulturell.essen.de

Städtepartnerschaften / Internationale Beziehungen

Rathaus Porscheplatz 1, 45121 Essen

Telefon: 0201 88-88043 info@international.essen.de

Ihr Kontakt zur Verwaltung:

Rathaus Porscheplatz 1 45121 Essen

Telefon: 0201 88-0 E-Mail: info@essen.de

So kommen Sie zu uns:

Anfahrt von Norden über A 42 oder A 2, Abfahrt "Autobahnkreuz Essen-Nord" (A 42) bzw. "Essen/Gladbeck" (A 2), über B 224 Richtung Essen, später Richtung "Zentrum" von Westen über A 40 bis 2. Abfahrt "Essen-Zentrum (Ost)" (direkt hinter der Tunnelausfahrt), rechts auf die Helbingstraße, danach geradeaus von Südwesten über A 3 am "Autobahnkreuz Breitscheid" auf A 52 Richtung Essen bis Abfahrt "Essen-Süd", circa 3 Kilometer in Richtung "Zentrum", von Osten über die A 40 bis Abfahrt "Essen Huttrop", 1. Ampel rechts abbiegen (Steeler Straße), unter der Eisenbahnbrücke hindurch, 2. Ampel rechts (Bernestraße) von Süden über B 224 oder B 227, Hinweisschilder Richtung "Zentrum" – aus allen Richtungen: Hinweisschilder Richtung "Rathaus".

Verkehrsverbindung mit Bussen und Bahnen ab Hauptbahnhof: Alle Linien Richtung "Rathaus Essen"

www.essen.de